

Kronika rolnicza

przez
Zygmunta Gawareckiego.

(Dalszy ciąg. — Patrz Nr. 9).

Lwów 1 lutego 1882 r.

Wrażenie Flandryjczyka z podróży po krajach licho zagospodarowanych.—Na pograniczu hiszpańskim.— Jak sobie postępował francuzki strażnik, aby mieć bujne warzywa w ogrodzie.—Wnioski z tego dla nas wszystkich.—Dobry przykład do naśladowania. — Ile to dobrego dla ludu mogliby zrobić nauczyciele wiejscy.—Jak w najprostszy sposób urządza się dół wychodkowy.— Jak się ten dół zapełnia.— Jest sposób na wszystko.—Wspomnienia z Marymonckiej ekskursji.—Sposoby złamania przesądów ludu. — Szkodliwość dla miast z wyziewów z odchodów ludzkich.

Pochodzi to stąd, że flandryjscy gospodarze pojęli tę prawdę doskonale, że z małych gospodarstw tak jak z ogrodów, można też mieć dochód stosunkowo znaczny, jeżeli się nawozu nie oszczędza i nie żałuje przytém własnej pracy i zachodów, co stanowi właśnie gospodarstwo intensywne czyli nakładowe. Jeżeli się zaś na małej zagrodzie tak gospodaruje, jak u nas na wielkich obszarach, to jest bez nakładów, to wtedy niema dziwoty, że na nich wyżyć jest trudno, i że nędza z przednówek ciągle są na kwaterze.

Jeżeli się zdarzy, że Flandryjczyk podróżuje po tych okolicach, gdzie gospodarstwo nędznie prowadzone, nędznie się też przedstawia i nędzne daje utrzymanie swemu właścicielowi, jak to trafić można np. w południowo-zachodniej Francji, to potem nie może dość wypowiedzieć tego przykrego wrażenia, jakie tam na niego wywarł widok tych lichych zbóż uduszonych jeszcze w chwastach i zajęczym maczku, tych łnów niedorodnych, chudych pasłwisk i pasącego się po nich zamizernionego bydła. Widok bowiem tego wszystkiego jest zupełnie odmienny we Flandryi, w tym rzeczywiście ogrodzie Europy, gdzie pola pokryte najbujniejszą, wegetacją, gdzie lny czyste i dorodne jak kobierzec się pławią za podmuchem wiatru, gdzie buraki okrywają wielkimi liśćmi ziemię, a tytunie swą bujnością, przypominają jakby podzwrotnikową wegetację, gdzie pszenice i owsy odznaczają się tak grubymi i gęstymi kłosy. Istotnie mają czego Flandryjczycy z pewnym uczuciem dumy spoglądać na swoją ziemię, bo też ona tu tak bujnie rodzi, ale za to jakże jest uprawiana i gnojona silnie!

W r. 1872 jeden z gospodarzy flandryjskich, podróżując po południowej Francji, tym kraju słońca, gór zarastających mirtem z korkowemi dębami, drzew pomarańczowych, fig i oliwnych gajów, co mu jednak obok tego bynajmniej nie przeszkadza mieć liche zboża i trawy, opisywał potem uroczą malowniczość miejscowości, a nędzny widok gospodarstwa. „Przebiegając, powiada on, nad granicze hiszpańskie, widziałem prześliczne okolice, gdzie w doli-

nach na Pirenejskich stokach rosły dęby, tak jak na północy wierzby ogławiane. Grunt był bujnie porośły paprocią, co świadczyło, że z natury posiadał w sobie pewną ilość żyzności. Idąc tak dalej dnia jednego, powiada ten agronom, wszedłem na dolinę, gdzie była wzniesiona jakaś fabryka, a w około niej kilka domów mieszkalnych. Ogrody warzywne dość lichy przedstawiały widok, jeden pomiędzy nimi jednakże wyszczególniał się znakomicie bujną siłą, z jaką tu rosły kartofle, grochy i różne warzywa. W jakiż to sposób w tej jałowej okolicy otrzymano taką bujność pól w jednym ogrodzie, obok innych tak lichych choć sąsiednich? pomyślałem sobie. Wkrótce się o przyczynie tego zjawiska dowiedziałem.

„Oto ogród ten był uprawiany przez intelligentnego strażnika ze straży celnej. Wykarczował on sobie na kawale gruntu krzaki i paprocie, uprawił tę nowinę i użył ją wyłącznie tylko odchodami ludzkimi, gdyż nie miał ani jednej sztuki żadnego bydła. Dom, w którym mieszkają strażnicy ze swemi rodzinami nie posiada wychodka, co jest pospolitą niedbalstwem na Południu, dodaje nasz agronom flandryjski. Otoż ponieważ tam niema wychodków, więc strażnik, o którym mowa, zbiera sobie te szacowne użyźnienia za pomocą bardzo prostego sposobu, który możnaby wszędzie u nas z jak najlepszym skutkiem naśladować, i dla tego to zwracamy na niego uwagę naszych gospodarzy.

„Wspomniany strażnik wykopuje prostokątny dół w ziemi, którego dno wykłada gliną dla zapobieżenia przesiąkaniu i tę pokrywa grubą warstwą paproci lub zielsk rozmaitych. Na to codziennie przychodzi dopiero tu, jakby to opowiedzieć, naturalny wynik trawienia strażnika i jego rodziny, który to wynik (zdaje mi się, że czytelnik mnie dobrze rozumie, co nazywam owym *wyżnikiem*) raz na dzień codziennie posypują nieco ziemi i roślin suchych lub świeżych, jakie się zdarzą, np. chwastami, słomą, liśćmi, paprocią i t. d. Skoro dół taki wypełni się, przykrywają go ziemią i zostawiają w spokojności aż do czasu, w którym zachodzi potrzeba użycia tego dzielnego nawozu.

„W taki to sposób kilka się dołów przez rok przygotowują, a nawóz później z nich wezas na wiosnę wywieziony na pole, rozrzucony i po przyoraniu w parę tygodni później zasadzony kartoflami, fasolą i rozmaitem warzywem, robi ten bujny wzrost roślin, zadziwiający istotnie wśród tej jałowej do koła okolicy.“

Przykład ten wystarczająco dowodzi, że każdy człowiek co ma kawałek ziemi własny lub wynajęty, może bez stajennego nawozu, w jak najlepszy sposób użyźnić przy pomocy tylko własnych odchodów, które w powyżej opisany sposób na mniejszą skalę najłatwiej, najtaniej i bez żadnych ambarastających zabiegów, a jednakże zawsze doskonale przygotowują się do użytku. Upowszechnienie przeto po wsiach tego tak prostego sposobu użycia ludzkiego nawozu cóżby to za korzyści przyniosło tym naszym ludziom biednym, co to właśnie niewielkie kawałki gruntu pod kartofle mają, i dla tego to można bez przesady powiedzieć, że byłoby istotnym dobrodziejstwem, jakie z samej natury rzeczy obowiązkiem jest ze strony ludzi oświeconych dopełnić względem braci niewykształconych.

Nauczyciele wiejscy własnym przykładem z największą korzyścią dla siebie samych, szczególnieby tu mogli działać. W Niemczech, a nawet i we Francji, tą właśnie drogą wiele już różnych sposobów postępowych w gospodarstwie wiejskiem dostało się do ludu i rozszerzyło się pomiędzy nim skutecznie. A całe to

postępowanie tak jest proste, łatwe i choćby dla najbiedniejszego nawet wyrobnika dostępne, a także korzystne.

Nie zmieniać tylko podanego powyżej sposobu przygotowania sobie użyźnienia przez owego strażnika, ponieważ jest ze wszęch miar bez zarzutu racjonalny. Szczególniej na to nacisk kładziemy, aby na dno dołu nieprzesiłekalne położyć dostatecznie grubą warstwę roślin, a potem codzień regularnie odchodzi przysypać po trosze ziemią i roślinami, jakieśmy to wyżej już nadmienili. Podobne doły prostokątne potrzeba kopać regularnie, ze ścianami pochyłymi (to jest przy zachowaniu kąta obsypki), aby się nie obrywały i ziemią oberwaną dołu nie zasypywały, gdyż doły takie raz wykopane, już i na potem do tegoż samego celu służyć mogą. Wykopana ziemia z wierzchniej warstwy, może być potem używana do przysypywania codziennie gromadzonych tu odchodów, a jałową ziemię czyli ze spodniej warstwy, trzeba tak na bok odrzucić, żeby żadną miarą tamować dostępu do dołu nie mogła. Ziemi do przysypywania codziennych odchodów najlepiej, gdyby to możliwe było, używać bogatą w części humusowe, jaką jest wyrzucona z odnawianych rowów, ze stawisk, z powierzchni tego pola, które się potem ma gnoić i t. d., ale w braku takiej ziemi, brać wszelką jaką jest pod ręką. Podobne doły potrzeba tylko robić w takich miejscach, żeby je spływająca woda z okolicznego podwórza czy pola zalewać nie mogła, i to jest jeden z najgłówniejszych warunków do zachowania. Muszą też one być zabezpieczone od przesiłkania wyłożeniem giłą i ubiciem jej dobrą, jeżeli są robione w gruncie piaszczystym przepuszczalnym. Na dole takim zrobionym gdzie w miejscu na uboczu, a dla wygody nieodległym zbyt od domu, kładzie się z wierzchu deska dla ułatwienia dostępu do każdego miejsca. Na tę więc deskę wszedłszy człowiek robi w dół wynik trawienia. Deskę tę codzień w inne miejsce dołu przesuwać należy, aby odchody regularnie wszędzie na podściół rozdzielane były.

W doły takie rzuca się wypielone zielska, lub wykoszone koło chałup, gdzie z tropikową bujnością rosną właśnie dzięki tym odchodom ludzkim, tutaj przez starych i młodych pozostawianym, a widok tej bujności roślin właśnie przekonać powinien dotykalnie każdego o wielkiej użyźniającej mocy nawozu ludzkiego. Wszelkie chwasty, jak np. pokrzywy, osty i t. d. powinny być koszone lub wyrwane przed dojrzaniem nasion, boby się przez to w przeciwnym razie zanieczyściło pole. Dalej w doły takie można rzucać różne śmieci, popioły byle z ugaszonymi węglami dla nierozwiania ich przez wiatr, trociny drzewne, których takie gromady zbierają się przy tartakach, wiorzyska już przegniłe, drobne, skoszone różne zielska pod płotami, w zaroślach, na bagniskach, jak trawy, paprocie, tatarski i t. d., nawóz od kur, pomyje i mydliny, ściernisko bronami lub grabiami wydarte i t. d. Takie mi to dodatkowymi istotami w pomieszczeniu z odchodami ludzkimi, skoro się dół wypełni, przykrywa się go ziemią, a po upływie pewnego czasu wytworzy się jednostajny kompost bardzo silnie działający na roślinność po wywiezieniu go w pole. Kiedy się jeden dół zapełni, deska przenosi się z niego na drugi próżny.

Jaka ma być wielkość takich dołów, trudno powiedzieć, gdyż to zależy od tego, ile ludzi w każdym będzie odbywało wynik swego trawienia, a oraz jak dużo będzie się dołączać różnych innych dodatków. Niewiele to zresztą szkodzi jeżeli będzie za duży lub za mały, lubo średnio uważany tutaj za najstosowniejszy. Praktyka tę kwestyę najlepiej rozwiąże, i jeżeli się zrobi pierwszy dół za mały lub za duży, to drugi już będzie można następnie zrobić odpowiednich wymiarów. Dół na pierwszy raz dla małego gospodarstwa dwa lub trzy sążnie długi, sążeń szeroki, a głęboki około dwóch łokci, powinien być dobrym. Deska nie potrzebuje być zbyt szeroka, lecz mocna, a z półtora łokcia dłuższa od szerokości dołu, aby ją na niem dobrze położyć można było.

Małą przestrożę jeszcze tu dodamy, aby nie sypać w dół ten zbytcej ilości ziemi, ponieważ dodawanie trochę jej wpływa istotnie na lepsze rozkładanie się odchodów ludzkich, lecz dodawanie ziemi w nadmiarze niczémby jej nie poprawiło, a tylko wykazałoby przysłowie, że „wodę warzyć, woda będzie,“ bo jakby jałowa ziemia do dołu poszła, takby z niego i wyszła.

Pan Władysław Otto z Zalesia, którego list na początku niniejszej Kroniki rolniczej przytoczyliśmy, postawił i tę kwestyę:

„czy użytkowanie z nawozów ludzkich mogłoby też i u nas mieć miejsce w obec jawnego wstrętu fernali do podobnych wywózek?“

Otoż w odpowiedzi na to, trzeba przyznać najzupełniejszą słuszność temu, co jeszcze Rzymianie wypowiedzieli, że *jest sposób na wszystko bez wyjątku*, byle go znaleźć i umieć użyć odpowiednio. Ludzie proszą, jak fernalie, rzecz naturalna, że muszą mieć wstręt do tych istot nawozowych, ponieważ go mają i ich panowie oświeceni przecię. Zapewne, że nie ma się czém delectować temi istotami, ale też nie ma co do nich i nad wszelką miarę wstrętu okazywać. Zapewne, że obrzydzenie sprawia ta istota, ale to tylko skoro gdzie idąc rozdepcze się ją, lecz insza rzecz skoro ona jest w dole nawozowym lub z niego wywożona na pole. Żaden nawóz nie odznacza się zapachem przyjemnym, a ten co pochodzi od trzody chlewniej nieraz też ma bardzo przykry odor, lecz cóż robić, trzeba go pomimo tego wywieźć jednak na pole, i wywozi się. We Flandryi nieraz, kiedy blisko drogi po polach są rozlane odchody ludzkie, czyli jak tam nazywają *Nawóz flamandzki*, a wiatr pociągnie od nich, to bynajmniej się nie zapach róż poczuje, ale że ludzie oświeceni uznając to za nieunikniony skutek fermentacji nawozów (który zresztą nie trwa długo, a przyorany ten nawóz bez śladu dla powonienia swą woń utracą), nie uskarżają się na to, więc też i lud prosty poczuje to za rzecz naturalną, niezależną od spluwaniem lub nadmiarowem zatykaniem nosa. Za to ich cieszny później widok dorodnych urodzajów na tych dobrze użyźnionych polach.

Pamiętam, gdym był jeszcze w Marymoncie, poszedłszy raz na ekskursję ze czcigodnej pamięci naszym profesorem Jastrzębowskiem, przechodziliśmy nad Wisłą koło Burakowa, gdzie wtedy wylewano do rzeki przywożone tu z Warszawy odchody ludzkie. „Ach! co za fetor!“ poczęliśmy wszyscy wołać, zatykając nosy i starając się jeden drugiego przewyższyć we wstrętném uczuciu do podobnego odoru.

„Cóż chcecie moi panowie, powiedział wtedy Jastrzębowski. To siarkan amonii i gaz siarki wodorodny tak wam nieprzyjemnie nosy dotyka; to jednak nieunikniony skutek fermentacji tych nawozów, które znowu są niczém inném tylko strawionymi pokarmami. To jest jedna tylko forma spożytych i strawionych pieczeń przez bogatego, kartofli przez ubogiego, pomarańcz z Sycylii, jaj i drobiu ze wsi naszych, kawy z Arabii, portera z Anglii, a wszystko to ostatecznie przeszedłszy przez człowieka idzie sobie teraz do morza. Są to rzeczy najnaturalniejsze w świecie.“ I słowa te tak nas uspokoiły, że wielu z ciekawszych weszło na sam pomost wychodzący na Wisłę, aby zobaczyć, jakie to nawozowe ławice potworzyły się w wodzie, których nawet fale rozemleć nie mogą.

Zatem niech klasa oświecona najprzód okaże ze swęj strony rozum i nie robi przesadzonych wstrętów, a i lud nie będzie posuwał aż do przesady swego obrzydzenia. Dopiero obok tego starajmy się, aby na początek choć na dziesięć wiosek znaleźć jednego jakiegoś rozsądnego człowieka, któryby, choćby za jakąś nawet i nagrodą małą podjął się przysposabiać sam sobie nawóz w taki sposób, jakiśmy powyżej wskazali, owego francuzkiego strażnika na pograniczu hiszpańskim. Jeżeli taki rozsądny człowiek przez rok będzie sobie w tych dołach przysposabiał użyźnienie, a potem je da na swoje pole i zobaczy, jaki przez to otrzyma rodzaj kartofli, czy innych roślin, to już nie będzie żadnej innej zachęty potrzeba, gdyż interes własny nakłoni każdego prędkiej czy później do podobnego postępowania, a przez to przesady do użycia ludzkich nawozów stanowczo złamane będą, i wtedy ławtwo będzie namówić fernali do przywiezienia w beczkach z miast tych odchodów, żeby ich skutków spróbować na polu. Nawet obiecanie fernalom pewnej nagrody za przywiezienie tych odchodów, skoro się na nich urodzą dobrze, zasiane płody, powinno być początkowo chociaż używane jako środek arcy skuteczny na usunięcie wstrętów. Darmo, należy się koniecznie podobnymi sposobami posługiwać, gdyż tylko takie zdołają nas doprowadzić do celu.

(D. c. n.)

Obecny stan sprawy nawozów handlowych.

(Dalszy ciąg. — Patrz Nr. 9).

Nawozowemi solami ługowatymi, czyli nawozowemi alkalicznymi są tylko rzeczony trzy azotne sole nawozowe. Siarczan amonowy jest solą ługowatą przez swój amoniak. Saletra potasowa jest solą ługowatą przez swój potaż, a saletra chilijska przez swoją sodę. Największą wartość nawozową ma saletra pospolita, bo sprzyja rośnieniu rozpuszczalnym azotem swoim i potażem. Siarczan amoniaku sprzyja rośnieniu przeważnie amoniakiem swoim, a saletra sodowa o wiele więcej rozpuszczalnością w wodzie swego azotu niżeli sodą swoją.

Saletra pospolita czyli potasowa ma ceny nadto wysokie, aby w powszednich przypadkach na nawóz używana być mogła. Ona służy tylko do nawożenia pod kosztowne rośliny handlowe. Powszechnie bywa zastępowana chlorkiem potasu. Chlorek ten jest tylko surogatem, nie rzeczywistym zastępcą saletry potasowej. Użyty w ilości większej czyli takiej, w jakiej saletra potasowa bez szkodenia roślinności użytą być może, szkodzi on roślinom wyraźnie. Jego wartość nawozowa jest mała i zależna od jego ilości. Użyty z superfosfatem i w równiej z niem ilości sprzyja wzrostowi roślin. Użyty bez superfosfatu i w większej ilości wyraźnie pustoszy rośliny.

Saletra chilijska nie zastępuje w nawozie dostatecznie saletry pospolitej. Kopalnie saletry chilijskiej są wreszcie wyczerpane. Cena saletry pospolitej jest nadto wysoka do używania jej na nawóz. Centnar potasowej saletry nawozowej kosztuje najtaniej 20 rubli. Z tego powodu trzeba w użyciu do nawozu najmniej połowę saletry potasowej zastępować chlorkiem potasowym. Korzystniej jest zastępować ją pięć razy stęższym chlorkiem stasfurckim (nie stasfurckim) niżeli rodzimym, kopalnym w Kałaszu w Galicyi. Należy tu urodzaj niektórych roślin handlowych, na przykład chmielu, który wymaga zaopatrzenia morga roli więcej niż w 100 funtów potażu. Nawożąc stasfurckim chlorkiem potasowym trzebaby dla zaopatrzenia morga roli chmielowej w przeszło 100 funtów potażu użyć na morg kilka centnarów chlorku stasfurckiego. Przez takie nawiezenie otrzymałaby rola bardzo dla roślinności szkodliwy nadmiar chloru. Dając w stanie saletry potasowej całą ilość potażu potrzebną do mocnego nawiezenia, przypada ono tak drogo, że przy nieuniknionych szkodach, jakimi są susza, owady, późne przymrozki, zarazy roślinne, może otrzymany urodzaj być niedostatecznym do zwrócenia wielkich kosztów silnego nawiezenia. Dając w stanie chlorku stasfurckiego całą ilość potażu potrzebną do nawiezenia, otrzyma rola szkodliwy dla roślinności nadmiar chloru. Pozostaje zatem danie jednej części potażu w stanie obornika, drugiej w stanie saletry potażowej i jednej w stanie soli stasfurckiej.

Przy użyciu roli nawozem mineralnym nie pozwala ostrożność poprzestawać na superfosfacie i soli potasowej, wypada użyć zarazem siarczanu amonowego. W tym przypadku otrzymuje rola prócz potrzebnej ilości kwasu fosforowego, potażu i azotu amoniakalnego wcale niepotrzebną ilość gipsu, towarzyszącego superfosfatowi, kwasu siarczanego, znajdującego się w siarczanie amonowym i chloru, znajdującego się w soli stasfurckiej lub kałuskiej. Dodatki te, acz niepotrzebne, płaci się w nawozie mineralnym tak dobrze jak potrzebny w niem kwas fosforowy, potaż i azot.

Uzupełniając obornik superfosfatem, otrzymuje się urodzaj pewny i tani, ale nagradza małą tylko część niedostatku obornika. Chcąc wszystkie pola nawieźć, które bez obornika dostatecznie uprawy nie nagradzają, trzeba się uciec do nawożenia ich samemi tylko nawozami mineralnymi, albo rzec się zupełnie z jednej części pól swoich płonów zadawalających. W takim przypadku wypada rozpatrzeć złe i dobre strony nawozów handlowych.

Dobremi stronami nawozów handlowych są następujące:

1) Przy użyciu „na morg jednego do dwóch centnarów superfosfatu łącznie z jednym centnarem siarczanu amonowego o trzymuje się zawsze powiększenie plonu i prawie nigdy nie doznaje się całkowitego zawodu. Zysk bywa mały, ale rezyka nie ma żadnego.

2) Przy użyciu jednego do dwóch centnarów na morg stasfurckiego chlorku potasowego pod ziemniaki i rośliny potrzebujące wiele potasu, nie ma niebezpieczeństwa zaopatrzenia roli w nadmiar chloru, a daje się w stanie rozpuszczalnym potaż potrzebny dla roślin. Jednoczesna dawka superfosfatu i siarczanu amonowego powiększa podług kilkunastoletnich doświadczeń krajowych w dwójnasób plon ziemniaków lub buraków i podnosi go z niewdzięcznego w zadawalający.

3) Pomaganie sobie nawozami handlowymi jest środkiem najtańszym, najspieszniejszym i najmniej rezykownym ze wszystkich dotąd znanych do podniesienia urodzajności pól ornych, ogrodów owocowych, warzywnych i łąk. Podniesienie tej urodzajności przez uprawę mechaniczną ma bardzo ciasne granice. Hodowla roślin pastewnych jest kołem zaklętym. Ich urodzaj musi być suty, aby mogły dużo nawozu dostarczyć. Taki ich urodzaj jest niemożliwy w ziemi jałowej, potrzebującej nawozu. Ostatecznie jest oczywistością, że w tym sposobie powiększania urodzajów nie dając roli nic, nie można jej urodzajności powiększyć. Przez przewiezienie jej płonów do stodoły i przepuszczenie ich przez żołądki zwierzęce ubywa z nich część tworów nawozowych zamiast powiększania ich ogółu. Rola otrzymując obornik wytworzony tym sposobem dostaje w przybliżeniu to samo co wydała płonami swojemi. Cała różnica leży w tem, że to co zawierała w stanie mało rozpuszczalnym i mało pożywnym dla roślin zostaje jej zwrócone w postaci obornika w stanie żywności gotowej dla roślin. Tym sposobem zostaje polepszoną jakość tworów nawozowych, znajdujących się w roli, ale bynajmniej nie ich ilość. Przeciwnie ilość ta zmniejsza się każdego roku w miarę ilości sprzedanych nasion, przychowanych zwierząt, ich mleka i wełny.

(D. c. n.)

Sprawozdania tygodniowe.

Gdańsk dnia 4 marca 1882 r.

Na początku tego tygodnia mieliśmy bardzo piękną pogodę przy cieplej temperaturze; lecz we wtorek i środę powietrze znacznie się oziębiło i dopiero ku końcowi tygodnia zapanowało łagodniej. Wiatr południowo-zachodni. Komunikacja wolna tak na morzu jak również na rzekach naszych została wczoraj otwartą przez urząd przewodniczący tutejszemu kupiectwu.

W przeszłą sobotę notowano w Nowym-Yorku dalszą obniżkę cen pszenicy, w niedzielę jednak otrzymaliśmy już wyższe notowania, które do dnia wczorajszego z każdym dniem się podwyższały; gdy wczoraj o 1 do 3 cent. na buszli się cofały. Tak więc notowano ceny pszenicy loco 1 dolar 33 $\frac{3}{4}$ c.

W tym tygodniu wynosi wywóz do Europy z portów atlantyckich do Anglii 87,000 kwr., przeciw 70,000 kw. w zeszłym tygodniu, do kontynentu 30,000 kw., przeciw 45,000 kw. w zeszłym tygodniu, z Kalifornii do Anglii 130,000 kw., przeciw 60,000 kw. w zeszłym tygodniu. Zapasy kontrolowane (Visible supply) zmniejszyły się o 200,000 buszli na 17,800,000 buszli.

W Anglii w ubiegłym tygodniu panowała piękna pogoda. Dowozy pszenicy angielskiej były słabsze niż w poprzednim tygodniu; wynoszą bowiem 37,065 kwr. po cenie przecięciowej 45. Londyn notował pszenicę w poniedziałek $\frac{1}{4}$, Liwerpol 2 pence taniiej, Hull 1 taniiej, Leith usposobienie mocne. Na rynkach francuskich usposobienie bardzo słabe i tylko w Paryżu ceny pszenicy cokolwiek się poprawiły. Belgia bardzo mało handlowała; Holandia i prowincya nadreńska przy obniżce cen. Berlin podwyższał ceny, aby je w końcu tygodnia napowrót obniżyć.

Na naszym targu okazano tylko w poniedziałek chęć kupna, w następnych zaś dniach trudny był zbyt pomimo obniżki cen pszenicy o 2 do 3 marek na tonnie, tak na gatunkach wyborowych jak i gorszych, tylko gatunki średnie znajdowały chętnych odbiorców. Sprzedano 3100 ton pszenicy i płacono za 1000 kg.:

	fun. w. hol.	mr.	czyli kop. za pud według kursu 206 mr.
Pszenicy jarój obsadzonej	124	197	157
" " dobrej	131	208	167
" " pstrój obsadzonej	128	197	157
" jasno-pstrój	121—124	200—203	161—163
" wysoko-pstrój	129	210	167
" białej	126	210	167
" ruskiej ghirka obsadz.	120—123	163—180	130—143
" " " dobrej	127	198	158
" " " czerwonej	120—125	190—196	151—156
Żyto krajowego	120	155—156	123—124
" polskiego na tranzito	120	146—149	116—119
" ruskiego na tranzito	106	140	113
Jęczmienia krajowego wielkiego	114—115	147—152	117—121
" polskiego na tranzito	114	144	116
" ruskiego na tranzito	106	140	113
Owsa ruskiego na tranzito	102—103	114—115	91—92
Grochu polskiego i rusk. n a tranzito	130, 133, 185		103—108
" polskiego na paszę		125—127	100—101
" ruskiego szarego		143	114
Wyki na tranzito		120	96
Siemienia ruskiego w dobrym gatunku		220	96
Tatarki ruskiej tranzito		123	98
Otrębów pszennych ruskich grub.	40,40 p. 50 k ^o		70
Koniczyny czerwonej ruskiej	95 p. 100 k ^o		765
Rzepak ruskiego na tranzito	190, 200, 205		151—163
Rzepiku w lepszym gatunku	215, 220, 225		171—179

Ostatnie kursa berlińskie: Austriackie banknoty mr. 170,40, rossyjskie 205,75, kurs warszawski 205,20 mr.

Aleksander Makowski et Comp.

Bank kredytowy Doaimirski, Kalkstein, Łyskowski i Sp. w Toruniu.

Toruń dnia 4 marca 1882 r.

W ubiegłym tygodniu mieliśmy bardzo łagodne a nawet ciepłe powietrze. Nocne przymrozki ustały, a temperatura za dnia podnosiła się do 10 stopni wyżej 0. Skutkiem tego wegetacja rychło się rozwija, a obawiać się należy, że w razie zmiany powietrza, rośliny bardzo ucierpią.

Ta też obawa jedynie podtrzymuje nadzieję na polepszenie się interesu zbożowego. Obniżka cen bowiem jeszcze w pierwszej połowie tygodnia dalej postępowała. Obniżka głównie w Nowym-Yorku się uwydatniła a nowa podwyżka pokrywa tylko małą część poprzedniej obniżki. Wywozy z Ameryki znowu się powiększyły, a jeszcze w ostatnich dniach większe ztamtąd uskuteczniło sprzedaż. Z portów wschodnich Stanów Zjednoczonych wywieziono w ostatnim tygodniu do Anglii 87,000 kwr., do kontynentu 30,000 kwr. pszenicy w stosunku do 70,000 resp. 45,000 kwr. w tygodniu poprzednim. Z Kalifornii i Oregonu wynosiły wywozy 130,000 kwr. do Anglii a 17,000 kwr. pszenicy do kontynentu. Cyfry te jako i ożywiony wywóz z morza Czarnego i Indyj dostatecznie wykazują, dla czego w Anglii nie widać najmniejszego starania na zaopatrzenie się na lato. Chociaż dowozy krajowe pszenicy były małe, młynarze nie spieszyli się z zakupem, skutkiem czego wywołali nowe ustępstwa ze strony sprzedających. Nie inaczej przedstawiał się interes we Francji, gdzie i pomysłny stan młodych roślin spekulantom wstrzeźliwość w zakupie nakazywał. Paryżskie kursa na mąkę w początku tygodnia znacznie się obniżyły, w końcu przecież nieco znowu się podniosły. W Belgii przy spokojnym interesie kursa nieco się obniżyły. W Hollan-

dy była pszenica tańsza, a na żyto panowało, przy wielkich dowozach słabe usposobienie. Również musiano obniżyć notowania nad Renem a w południowych Niemczech i Saksonii tendencja bardzo była słaba. W Austrii i Węgrzech cokolwiek lepsze panowało usposobienie, ponieważ młynarze więcej okazywali chęci do kupna. Na placach północno-niemieckich słabe panowało usposobienie.

Na naszym placu dowozy były małe, dla tego pomimo niepomyślnych sprawozdań z innych targów ceny dość dobrze się utrzymywały. Koniczyny, tymotka i inne trawy bardzo są żądane.

Płacono za 1000 kilogr.		
Pszenica tranzito	115—133 fun.	165—210 Mrk.
" krajowa pstra	123—128	185—195 "
" " " "	129—131	195—205 "
Pszenica jasna	123—128	205—208 "
" " " "	129—133	208—212 "
Żyto tranzito	115—128	140—150 "
" krajowe	115—123	150—155 "
" " " "	128—130	157—160 "
Jęczmień ruski		130—150 "
" krajowy		140—155 "
Owieś ruski		120—145 "
" krajowy		130—150 "
Groch na paszę		130—135 "
" kuchenny		140—180 "
" Victoria		170—200 "
Rzepak grubo ziarnisty		235—245 "
Rzepak		215—240 "
Rydz (lnica)		200—210 "
Żubin złoty		120—145 "
" niebieski		120—145 "
Koniczyna biała	35—75	rs. 5,46—11,98
" " " "	30—55	za 50 kgr. za pud rs. 4,68—4,78
Tymotka	30—38	rs. 4,78—5,45

W Hamburgu na okowitę spokojne panowała usposobienie, a ceny pozostały prawie niezmienione.

Płacono za okowitę kartoflaną bez beczki 33½ mr., w beczkach tel quel 35½ mr. Za okowitę włącznie beczek kontraktowych:

na marzec	39¾	co odpowiada franko Alexan drowe po potręceniu wszelkich kosztów i wartości beczki za wiadro 80 proc.	kop. 1,13	przy kursie 220.
na kwiecień-maj	39¾		" 1,13	
na czerwiec-lipiec	40		" 1,14	
na lipiec-sierpień	40¼		" 1,15	

UWAGA. Zwracamy uwagę naszej szan. klienteli, że odebraliśmy zlecenia do zakupna koniczyn wszelkiego gatunku, prosimy więc o konsygnacje lub stałe opróbkowane oferty, gdyż jesteśmy w stanie korzystnie zapewnić ceny. Przyjmujemy także zlecenie do zakupna wszelkich gatunków nasion do siewu, które po jak najtańszych cenach dostarczamy.

Dzisiejsze kursa berlińskie.

Rossyjskie banknoty	205.95	Mrk.
Pszenica kwiecień maj	220.20	"
czerwiec-lipiec	219.00	"
New-York	133.50	"
Żyto loco	167.00	"
marzec	163.50	"
kwiecień-maj	163.50	"
maj-czerwiec	163.00	"
Olej rzepakowy, kwiecień-maj	55.50	"
maj-czerwiec	56.00	"
Okowita loco	46.40	"
kwiecień-maj	47.80	"
czerwiec-lipiec	48.90	"